



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 20. joulukuuta 2001 (14.01)
(OR. fr)

15427/01

PUBLIC 11

LAINSÄÄDÄNNÖN AVOIMUUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
MARRASKUU 2001

Tämä asiakirja sisältää:

- **Liitteessä I** luettelon neuvoston marraskuussa 2001 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämästä pidäytyneet sekä äänestysseilytykset ja äänestysäännöt.
- **Liitteessä III** luettelon neuvoston marraskuussa 2001 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa maininnoin äänestystuloksista ja äänestysseilytyksistä sekä lausunnoista, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös internet-osoitteessa: ("<http://ue.eu.int>"), otsikko "Avoimuus" / "Luettelo neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa avoimuusyksiköstä sähköpostiosoitteesta: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Lukuun ottamatta eräitä ulottuvuudeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisillä sopimuksilla perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

MARRASKUU 2001			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston 2382. istunto (talous- ja raha-asiat) 6. marraskuuta 2001 Neuvoston päätös luvan antamisesta Espanjan kuningaskunnalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun kuudennen direktiivin 77/388/ETY 11 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä	12704/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (fi)		Yksimielisyys
Neuvoston 2383. istunto (kehitys) 8. marraskuuta 2001 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten neuvoston asetuksen (EY) N:o 2223/96 muuttamisesta swap- ja korkoterminijärjestelyjen alaisen maksujen uudelleenluokitteliseksi	PE-CONS 3649/01	139/01	Määräenemmistö

MARRASKUU 2001			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Yhteispäättösmenettelyn puitteissa Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen annettu säädös Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 100/2001/EY moottoriajoneuvojen päästöjen aiheuttaman ilman pilaantumisen estämiseksi toteutettavia toimenpiteitä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 70/220/ETY muuttamisesta (14.11.2001)	Viite asiak. 13822/01 PE-CONS 3663/01		Määräenemmistö
Neuvoston 2386. istunto (yleiset asiat) 19. marraskuuta 2001 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi rahoitusjärjestelmien rahanpesutarkoituksiin käyttämisen estämisestä annetun neuvoston direktiivin 91/308/ETY muuttamisesta	PE-CONS 3654/01 + REV 1 (es) + COR 1 (it)	140/01, 141/01	Määräenemmistö
Neuvoston 2387. istunto (maatalous) 20. marraskuuta 2001 Neuvoston asetus oliiviöljyalan erityistoimenpiteistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2262/84 muuttamisesta	13885/01		DK, D ja S äänestivät vastaan. Määräenemmistö

MARRASKUU 2001			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston 2388. istunto (budjetti) 21. marraskuuta 2001 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteisön toimintaohjelman perustamisesta sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan jäsenvaltioiden yhteistyön edistämiseksi	PE-CONS 3650/01 + COR 1 (pt)		Määräenemmistö
Neuvoston 2390. istunto (kalastus) 27. marraskuuta 2001 Neuvoston direktiivi haitallista aineista ja tuotteista eläinten ruokinnassa annetun neuvoston direktiivin 1999/29/EY muuttamisesta	14115/01 + REV 1 (fi)	142/01, 143/01, 144/01	D pidättyi äänestämästä Määräenemmistö
Neuvoston 2391. istunto (koulutus/nuoris) 29. marraskuuta 2001 Neuvoston asetus tiettyjen elintarvikkeissa olevien vieraiden aineiden enimmäismäärien vahvistamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 466/2001 muuttamisesta	14401/01 + COR 1 (el) + COR 2 (el)	145/01, 146/01, 147/01, 148/01, 149/01	DK äänesti vastaan D pidättyi äänestämästä Määräenemmistö

LAUSUMA 139/01**Komission lausuma**

"Komissio sitoutuu korvaamaan asetuksen N:o 3605/93 1 artiklan 3 kohdassa olevat asianmukaiset koodit (B.9 ja D.41) asetuksen N:o 2223/96 liitteessä V säädetyillä uusilla koodeilla (EDPB9 ja EDPB41) ennen tämän asetuksen voimaantulon jälkeen tapahtuvaa ensimmäistä talousarviotietojen raportointia."

LAUSUMA 140/01

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON JA EUROOPAN KOMISSION YHTEINEN JULKILAUSUMA

"Euroopan unionin neuvosto ja Euroopan komissio korostavat rahoitusjärjestelmän rahanpesutarkoituksiin käyttämisen estämisestä annetun direktiivin merkitystä terrorismin rahoituksen torjunnassa.

Neuvostossa kokoontuneet jäsenvaltioiden hallitusten edustajat ovat yhtä mieltä siitä, että kaikki terrorismin rahoitukseen liittyvät rikokset rikkovat vakavasti mainittua direktiiviä."

LAUSUMA 141/01

KOMISSION LAUSUMA

"Komissio toistaa sitoutuneensa vuoden 2001 työohjelmassaan esittämään tämän vuoden loppuun mennessä ehdotuksen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, jonka tarkoituksena on luoda jäsenvaltioiden viranomaisten ja komission välinen yhteistyömekanismi yhteisön taloudellisten etujen suojaamiseksi lainvastaiselta toiminnalta (ml. alv-petokset ja rahanpesu). Tämä sitoumus on vahvistettu komission 15. toukokuuta 2001 antamassa tiedonannossa vuosien 2001–2003 toimintasuunnitelmasta yhteisön taloudellisten etujen suojaamiseksi ja petosten torjumiseksi"¹.

¹ KOM(2001) 254 lopullinen: ks. kohta 2.2.1.

LAUSUMA 142/01

Neuvoston lausuma

"Neuvosto pitää asianmukaisen valvontaohjelman toteuttamista ihmisten ja eläinten terveyden suojelun kannalta olennaisen tärkeänä, jotta kaikki dioksiinin enimmäismäärien tarkistamiseen tarvittavat tiedot saataisiin koottua.

Neuvosto panee merkille komission aikomuksen suositella valvontaohjelmaa ja kehottaa jäsenvaltioita panemaan tällaiset ohjelmat täytäntöön ensisijaisen tärkeinä asioina."

LAUSUMA 143/01

Komission lausuma

"Tämä direktiivi on olennainen osa yleisstrategiaa, jolla vähennetään dioksiinin esiintymistä elintarvikkeissa ja rehuissa koko Euroopan yhteisön alueella. Sen edellytyksenä on muun muassa, että rehuaineiden ja rehujen valvontaa sovelletaan yhdenmukaisesti koko Euroopan yhteisössä. Komissio suosittelee siitä syystä tähän direktiiviin liittyvässä suosituksessa, että jäsenvaltiot toteuttavat tuotantoaan ja rehuaineiden ja rehujen käyttöään vastaavaa valvontaa. Komissio tekee lisäksi pysyvän rehukomitean puitteissa tarvittavat aloitteet määritelläkseen valvonnan konkreettiset ohjeet. Näissä ohjeissa pitäisi mainita muun muassa kussakin jäsenvaltiossa kustakin tärkeimmästä rehuaineryhmästä ja rehutyyppistä otettavien näytteiden määrä. Saadut tiedot, jotka edustavat koko Euroopan yhteisön aluetta, ovat pohjana tämän direktiivin mukaisille enimmäismäärien tuleville tarkistuksille."

Saksan valtuuskunnan lausuma

"Saksa kannattaa dioksiinin esiintymisen nopeaa ja kestävää vähentämistä ravintoketjussa ja tukee erityisesti toimia, jotka liittyvät komission tätä varten varaamiin varoihin.

Saksa katsoo olevan välttämätöntä, että kuluttajien terveyden suojelun ennaltaehkäisevän politiikan puitteissa vahvistetaan alhaisemmat dioksiinin ja furaanin sallitut enimmäismäärät rehuissa.

Näin ollen Saksa on tyytyväinen, että neuvosto ja komissio ovat sopineet dioksiinia koskevan tutkimuksen toteuttamisesta kaikissa jäsenvaltioissa yhteisten kriteerien pohjalta edustavan kuvan saamiseksi taustakuormituksesta Euroopan unionissa. Tämän tutkimusten tulosten perusteella olisi mahdollisimman pian aloitettava sallittujen enimmäismäärien uudelleentarkastelu niiden alentamiseksi."

LAUSUMA 145/01

Komission lausuma

"Tämä asetus on olennainen osa yleisstrategiaa, jolla vähennetään dioksiinien esiintymistä elintarvikkeissa koko Euroopan yhteisön alueella. Sen edellytyksenä on muun muassa, että elintarvikkeiden valvontaa sovelletaan yhdenmukaisesti koko Euroopan yhteisössä. Komissio suosittelee siitä syystä tähän asetukseen liittyvässä suosituksessa, että jäsenvaltiot toteuttavat elintarviketuotantoaan ja elintarvikkeiden kulutustaan vastaavaa valvontaa. Komissio tekee lisäksi pysyvän elintarvikekomitean puitteissa tarvittavat aloitteet määritelläkseen valvonnan konkreettiset ohjeet. Näissä ohjeissa pitäisi mainita muun muassa kussakin jäsenvaltiossa kustakin tärkeimmästä elintarvikeryhmästä otettavien näytteiden määrä. Saadut tiedot, jotka edustavat koko Euroopan yhteisön aluetta, ovat pohjana tämän asetuksen mukaisille enimmäismäärien tuleville tarkistuksille."

LAUSUMA 146/01

Suomen ja Ruotsin valtuuskuntien lausuma

"Asetuksen 1 artiklan a kohdassa säädetyn Suomea ja Ruotsia koskevan poikkeuksen osalta:

Suomi ja Ruotsi toteavat, että korkeiden dioksiinipitoisuuksien ongelma rajoittuu rasvaisiin kalalajeihin, joita ovat Itämeren silakka ja Itämeren lohi, ja sitoutuvat varmistamaan, että Itämeren alueelta peräisin olevaa kalaa, jonka dioksiinipitoisuus on korkeampi kuin nyt annetussa asetuksessa säädetty, ei saateta markkinoille muissa jäsenvaltioissa.

Itämeren silakan ja Itämeren lohien kaltaisia rasvaisia kaloja ei saateta markkinoille muissa jäsenvaltioissa, ellei seurannalla ja valvonnalla voida osoittaa, että asetuksessa säädettyt rajat eivät ylity.

Tätä varten käytetään komission asetusta yksityiskohtaisista säännöistä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden alalla kuluttajille annettavien tietojen osalta (2065/2001). Asetus tulee voimaan 1. tammikuuta 2002, ja siinä edellytetään lajin pyyntialueen ilmoittamista.

Näin ollen asetuksen 2065/2001 perusteella voidaan taata, että Itämeren silakan ja Itämeren lohien kaltaisia rasvaisia kalalajeja tai niitä sisältäviä tuotteita ei saateta markkinoille muissa jäsenvaltioissa, elleivät ne ole asetuksen 466/2001 vaatimusten mukaisia.

Suomi ja Ruotsi antavat komissiolle ja jäsenvaltioille yksityiskohtaisia tietoja esimerkiksi jäljitettävyyttä koskevista toimenpiteistä, joita toteutetaan ennen asetusta 466/2001 muuttavan asetuksen voimaantuloa.

Kolmansien maiden osalta Suomi ja Ruotsi noudattavat täysin tulevia vaatimuksia, jotka esitetään yhteisessä kannassa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarvikeviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä."

Saksan valtuuskunnan lausuma

"Saksa pidättyi istunnossa äänestämästä, koska se katsoo, että

- on välttämätöntä minimoida nopeasti ja pysyvästi dioksiinien esiintyminen elintarvikeketjussa; Saksa tukee erityisesti tähän tähtääviä Euroopan komission saantilähdekohtaisia toimia,
- olisi paitsi noudatettava elintarvikealan tiedekomitean (SCF) lausunnossaan 30.5.2001 ehdottamaa siedettävää dioksiinien saantiarvoa, joka on ihmisellä 14 pikogrammaa (pg) toksisuusekvivalenttia (WHO-TEQ) painokiloa kohti viikossa, ja lisäksi pystyttävä vähentämään kyseistä arvoa keskipitkällä aikavälillä alle 7 pikogrammaan WHO-TEQ:iä painokiloa kohti viikossa (7 pg/WHO-TEQ/kg rp/vk),
- jos noudatetaan nykyisiä ehdotettuja eri elintarvikkeiden dioksiinien ja furaanien enimmäispitoisuusrajoja, ei voida saavuttaa tarvittavaa parannusta kuluttajien terveyden suojelussa eli edellä mainittua tavoitetta,
- Euroopan komission olisi pitänyt ehdottaa elintarvikkeiden dioksiinipitoisuuksien tavoitearvot, jotka se ilmoitti maaliskuussa 2001, ja päättää niistä, ennen kuin neuvosto vahvisti enimmäismäärät.

Saksa pitää tervetulleena komission aikomusta suorittaa lähitulevaisuudessa elintarvikkeiden dioksiinipitoisuuksien koordinoitu seuranta kaikissa jäsenvaltioissa ja pyytää komissiota kyseisen seurannan tulosten pohjalta viipymättä mukauttamaan vahvistettuja dioksiinien enimmäismääriä kuluttajansuojan parantamiseksi."

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

"Yhdistynyt kuningaskunta katsoo, että kansanterveyden suojelemiseksi tarvitaan toimia, joilla vähennetään kuluttajien altistumista rehuissa ja elintarvikkeissa olevalle dioksiinille. Toimenpiteet, joilla vähennetään dioksiinipäästöjä ympäristöön, ovat tärkeä tekijä valvottaessa dioksiinin pääsyä ravintoketjuun. Yhdistynyt kuningaskunta on näin ollen tyytyväinen komission äskettäin neuvostolle esittelemään tiedonantoon dioksiineja koskevasta strategiasta.

Yhdistynyt kuningaskunta on kuitenkin edelleen huolissaan siitä, että asetuksessa esitetyt enimmäispitoisuusrajat eivät ehkä ole oikeassa suhteessa riskiin. Komissio ei ole esittänyt mitään kustannus-hyöty-analyysin sisältävää selvitystä vaikutuksista (*"fiche d'impact"*), ja on huoli siitä, että toimenpide vaikuttaa elintarvikkeiden saatavuuteen ilman, että sillä on useimpien kuluttajien osalta merkittävää vaikutusta altistumiselle elintarvikkeissa olevalle dioksiinille. Lisäksi näihin rajoihin eivät toistaiseksi sisälly dioksiinin kaltaiset PCB:t, joiden osuus näytteiden toksisuudesta on yleensä vähintään 50 prosenttia.

Ehdotuksen täytäntöönpano edellyttää tehokasta valvontajärjestelmää. Avaintekijänä enimmäispitoisuusrajojen tehokkaassa soveltamisessa ovat yhteisesti sovitut näytteenottomenettelyt ja analyysimenetelmät. Panemme merkille, että tätä asiaa koskeva direktiivi tulee voimaan heinäkuussa 2002. Koska asetuksen voimaantulopäivää on niin ikään siirretty 1 päivään heinäkuuta 2002, Yhdistynyt kuningaskunta on valmis äänestämään tämän ehdotuksen puolesta."

LAUSUMA 149/01

Tanskan valtuuskunnan lausuma

"Tanska voi periaatteessa tukea komission ehdotusta (KOM(2001) 495, 28.8.2001), jossa esitetään tiettyjen elintarvikkeissa olevien vieraiden aineiden enimmäismäärien vahvistamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 466/2001 muuttamista.

Tanska kuitenkin hylkää enimmäismäärien osalta ehdotetut poikkeukset. Kyseiset poikkeukset ovat huolestuttavia elintarvikkeiden turvallisuuden ja sisämarkkinoiden toiminnan kannalta.

Lisäksi on tärkeää välttää syrjintää Baltian eri maiden kalastustoiminnan välillä."

MARRASKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2381. istunto (kulttuuri) 5. marraskuuta 2001 Euroopan investointipankin alaisuuteen perustetun komitean (investointikehyskomitea) työjärjestys Asiak. 12817/01 Neuvoston asetus (EY) N:o 1078/2001, annettu 31 päivänä toukokuuta 2001, muun muassa Thaimaasta peräisin olevien teksturoitujen polyesterifilamenttilankojen tuontia koskevan lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2160/96 muuttamisesta (EYVL L 149, 2.6.2001, s. 5) Asiak. 12724/01 Neuvoston asetus tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista CN-koodiin 21011111 kuuluvan liukoisen kahvin tuonnissa Asiak. 11593/01 + COR 1 (fi) Neuvoston yhteinen kanta Talebania koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisten kantojen 1996/746/YUTP, 2001/56/YUTP ja 2001/154/YUTP muuttamisesta Asiak. 13253/01 Neuvoston asetus Jugoslavian liittotasavaltaa koskevien tiettyjen taloussuhteiden vähentämisestä annetun asetuksen (EY) N:o 926/98 kumoamisesta Asiak. 13259/01 Neuvoston 2382. istunto (talous- ja raha-asiat) 6. marraskuuta 2001 Neuvoston päätös yhteisön takauksen myöntämisestä Euroopan investointipankille pohjoisen ulottuvuuden puitteissa Venäjän Itämeren altaan valituille ympäristöhankkeille myönnettyistä erityislainoista aiheutuvien tappioiden varalta Asiak. 12722/01	

MARRASKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamiseksi kattamaan Jugoslavian liittotasavallassa toteutettaviin hankkeisiin myönnettävät lainat Asiak. 12927/01 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi aluetunnuksen ".eu" perustamisesta Asiak. 12171/01 + ADD 1 REV 1 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 Neuvoston 2383. istunto (kehitys) 8. marraskuuta 2001 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi tilastotietojen keruusta jäsenvaltioissa tiettyjen hedelmäpuulajien viljelmien tuotantomahdollisuuksien määrittämiseksi Asiak. 12008/01 + ADD 1 13. marraskuuta 2001 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston päätöslauselmaehdotus ympäristön ja turvallisuuden maailmanlaajuisesta seurantajärjestelmästä (GMES) Asiak. 13441/01 COR 1 Neuvoston 2384. istunto (terveys) 15. marraskuuta 2001 Neuvoston asetus Euroopan talousyhteisön ja Senegalin tasavallan hallituksen välisessä Senegalin rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevassa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan jatkamista 1 päivän toukokuuta 2001 ja 31 päivän heinäkuuta 2001 sekä 1 päivän elokuuta 2001 ja 31 päivän joulukuuta 2001 välisiksi ajoiksi koskevan kahden sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 12062/01	

MARRASKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston asetus Euroopan talousyhteisön ja Andorran ruhtinaskunnan välillä kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen 12 artiklan 2 kohdan täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä Asiak. 10713/01	
Neuvoston päätös luvan antamisesta jäsenvaltioiden kolmansien maiden kanssa tekemiin ystävyys-, kauppaa- ja merenkulkusopimuksiin sekä kauppasopimuksiin sisältyvien yhteisen kauppapolitiikan alaan kuuluvien määräysten ilman eri toimenpiteitä tapahtuvaan uusimiseen tai niiden voimassa pitämiseen Asiak. 11275/01 + COR 1	
Neuvoston asetus valkosipuliin (CN-koodi 07032000) sovellettavan yhteisen tullitariffin autonomisen tullin muuttamisesta Asiak. 12395/01	
Neuvoston päätös Euroopan unionin osallistumista käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen Kambodžassa koskevan päätöksen 1999/730/YUTP voimassaolon jatkamisesta ja muuttamisesta Asiak. 13317/01 + COR 1	
Neuvoston suositus mikrobilääkkeiden maltillisesta käytöstä ihmislääketieteessä Asiak. 14751/01	
Neuvoston päätelmät stressiin ja masennukseen liittyvien ongelmien ehkäisemisestä Asiak. 13501/01	
Neuvoston 2385. istunto (oikeus- ja sisäasiat sekä pelastuspalvelu) 16. marraskuuta 2001	
Neuvoston päätös Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankille Tšernobylin reaktorisuoja-arahastoon suoritettavasta Euroopan yhteisön lisärahoitusosuudesta Asiak. 13368/01	

MARRASKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston asetus tiettyihin Taiwanista peräisin oleviin tekstiilituotteisiin sovellettavasta tuontimenettelystä annetun asetuksen (EY) N:o 47/1999 muuttamisesta Asiak. 12240/01 Neuvoston 2386. istunto (yleiset asiat) 19. marraskuuta 2001 Neuvoston yhteinen toiminta Lähi-idän rauhanprosessiin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimikauden jatkamisesta Asiak. 13614/01 Neuvoston yhteinen kanta Ruandasta Asiak. 13759/01 Neuvoston yhteinen toiminta Burundiin sijoitettaville väliaikaisille monikansallisille turvallisuusjoukoille myönnettävästä Euroopan unionin tuesta Asiak. 13816/01 Neuvoston asetus tietyistä menettelyistä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kroatian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen soveltamiseksi ja Euroopan yhteisön ja Kroatian tasavallan välisen väliaikaisen sopimuksen soveltamiseksi Asiak. 13633/01 Neuvoston 2387. istunto (maatalous) 20. marraskuuta 2001 Neuvoston vahvistamat yhteiset kannat • Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden terveyssäännöistä Asiak. 10408/01 + ADD 1 • Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi neuvoston direktiivin 90/425/ETY ja neuvoston direktiivin 92/118/ETY muuttamisesta eläimistä saatavien sivutuotteiden terveysvaatimusten osalta Asiak. 10407/01 + ADD 1	D ja A äänestivät vastaan

MARRASKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös ruokosokeriin toimitusjaksolla 2000/2001 sovellettavia takuuhintoja koskevien sopimusten tekemisestä kirjeenvaihtona Euroopan yhteisön ja Barbadosin, Belizen, Kongon tasavallan, Fidžin, Guyanan yhteistoiminnallisen tasavallan, Norsunluurannikon tasavallan, Jamaikan, Kenian tasavallan, Madagaskarin tasavallan, Malawin tasavallan, Mauritiuksen tasavallan, Surinamin tasavallan, Saint Kittsin ja Nevisin, Swazimaan kuningaskunnan, Tansanian yhdistyneen tasavallan, Trinidadin ja Tobagon tasavallan, Ugandan tasavallan, Sambian tasavallan ja Zimbabwen tasavallan sekä Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välillä Asiak. 13293/01 Neuvoston asetus kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian vientiä koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1334/2000 muuttamisesta ja päivittämisestä Asiak. 12697/01 Neuvoston 2388. istunto (budjetti) 21. marraskuuta 2001 Neuvoston asetus Marokosta peräisin olevien tomaattien tuonnissa yhteisöön tariffikiintiöiden muodossa sovellettavista tietyistä yksipuolisista siirtymäkauden myönnytyksistä Asiak. 13092/01 Neuvoston 2389. istunto (sisämarkkinat/kuluttajat/matkailu) 26. marraskuuta 2001 Neuvoston päätöslauselma kuluttajien luotoista ja velkaantumisesta Asiak. 14199/01	

MARRASKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2390. istunto (kalastus) 27. marraskuuta 2001 Päätös merentakaisten maiden ja alueiden (MMA) assosiaatiosta Euroopan yhteisöön - Neuvoston päätös merentakaisten maiden ja alueiden assosiaatiosta Euroopan yhteisöön ("päätös merentakaisten alueiden assosiaatiosta") Asiak. 12715/1/01 REV 1 + REV 1 COR 1 - Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös Karibian alueella olevilla jäsenvaltioista riippuvaisilla tai niihin assosioituneilla alueilla olevien talletusten verottamisesta Asiak. 14057/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (sv) + COR 3 (es)	
Neuvoston 2391. istunto (koulutus/nuoriso) 29. marraskuuta 2001 Neuvoston päätös neuvoston työjärjestyksen muuttamisesta Asiak. 13465/01 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + REV 1 (sv) Neuvoston päätös Euroopan unionin osallistumisesta käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen hyväksytyn yhteisen toiminnan 1999/34/YUTP täytäntöönpanosta Albaniassa Asiak. 14361/01 Neuvoston yhteinen toiminta Euroopan unionin tarkkailuvaltuuskunnan toimeksiannon jatkamisesta Asiak. 13764/01 Neuvoston päätös Euroopan unionin tarkkailuvaltuuskunnan (EUMM) johtajan toimikauden jatkamisesta Asiak. 14466/01	